

No. 3469

**NETHERLANDS
and
MONACO**

**Exchange of letters constituting an agreement concerning
the reciprocal abolition of visas. The Hague, 30 July,
20 and 25 September 1946**

Official text: French.

Registered by the Netherlands on 18 July 1956.

**PAYS-BAS
et
MONACO**

**Échange de lettres constituant un accord relatif à la sup-
pression réciproque des visas. La Haye, 30 juillet, 20
et 25 septembre 1946**

Texte officiel français.

Enregistré par les Pays-Bas le 18 juillet 1956.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 3469. EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE NETHERLANDS AND MONACO CONCERNING THE RECIPROCAL ABOLITION OF VISAS. THE HAGUE, 30 JULY, 20 AND 25 SEPTEMBER 1946

I

CONSULATE GENERAL OF MONACO
THE HAGUE

The Hague, 30 July 1946

Your Excellency,

I have the honour to draw your attention to the following :

Since 14 April last Netherlands nationals have been free to enter and leave metropolitan France provided only that they are in possession of a valid national passport.

These facilities, granted on the basis of reciprocity, do not exempt Netherlands nationals from complying with the French regulations concerning the residence of aliens.

As a result of the foregoing, a Netherlands subject who is able to enter France can travel to Monaco. Consequently, a Monégasque subject who is free to enter French territory should also be able to travel to the Netherlands.

The Government of the Principality would accordingly be glad if the Netherlands authorities would apply to Monégasque subjects the same favourable treatment as it accords to Netherlands subjects.

I have the honour to be, etc.

The Consul General of Monaco :
(Signed) J. REY

His Excellency the Minister of Foreign Affairs
The Hague

¹ Came into force on 15 October 1946, in accordance with the terms of the said letters.

II

D.J.A.Z.
No. 77652

The Hague, 20 September 1946

Sir,

I note from your letter of 30 July that Netherlands subjects wishing to travel to the Principality of Monaco do not require a visa, but can enter the country if they are in possession of a valid national passport.

In view of the foregoing, and after consultation with my colleagues who are concerned in the matter, I have the honour to inform you that as from 15 October next, Monégasque subjects wishing to travel to the Netherlands will not be required to obtain a Netherlands visa, and may enter the country if they are in possession of a valid national passport.

I have the honour to be, etc.

The Minister of Foreign Affairs :
(Signed) W. VAN BOETZELAER

Mr. Jean J. REY
Consul General of Monaco
The Hague

III

CONSULATE GENERAL OF MONACO
THE HAGUE

No. 77652

The Hague, 25 September 1946

Your Excellency,

I acknowledge receipt of your letter of 20 September, concerning the waiver of the visa requirement for Monégasque subjects travelling to the Netherlands.

I have duly communicated its contents to the Government of the Principality of Monaco, which will not fail to appreciate the favourable treatment accorded by you to Monégasque subjects.

I have the honour to be, etc.

The Consul General of Monaco :
(Signed) J. REY

His Excellency the Minister of Foreign Affairs
Department of Administrative and Legal Affairs
The Hague